



## Ассамблея Совет

Distr.: General  
20 July 2012  
Russian  
Original: English

---

### Восемнадцатая сессия

Кингстон, Ямайка  
16–27 июля 2012 года

### Доклад Финансового комитета

1. В ходе восемнадцатой сессии Международного органа по морскому дну Финансовый комитет провел шесть заседаний в период с 16 по 19 июля 2012 года. Комитет избрал Председателем Олава Мюклебуста, а заместителем Председателя Дункана Лаки.

#### I. Повестка дня

2. Комитет обсудил и утвердил свою повестку дня, содержащуюся в документе ISBA/18/FC/L.1.

#### II. Меры по обеспечению экономии и эффективности

3. Комитет принял к сведению доклад о мерах по обеспечению экономии, осуществленных Генеральным секретарем (ISBA/18/FC/4), и поблагодарил его за шаги, предпринятые с целью повысить эффективность и подотчетность и ограничить, насколько это возможно, рост административных расходов Комитета. Комитет просил Генерального секретаря продолжать предпринимать такие усилия для ограничения расходов и подготовить аналогичный доклад в следующем году.

#### III. Отчет о финансовой ревизии Международного органа по морскому дну за 2011 год

4. Комитет рассмотрел подготовленный компанией «Прайсуотерхаус-Куперс» отчет о ревизии счетов Органа за 2011 год. Комитет принял к сведению доклад и заключение ревизоров, согласно которому финансовые ведомости Органа точно отражают во всех существенных аспектах финансовое положение Органа по состоянию на 31 декабря 2011 года, а также расходование его средств и движение денежной наличности в истекшем году в соответствии со Стандартами учета системы Организации Объединенных Наций.

5. Комитет просил Генерального секретаря поинтересоваться у ревизоров, которые могут пожелать провести ревизию счетов Органа в последующие



годы, каким образом они предлагают организовать проверку уже действующих механизмов внутреннего контроля.

#### **IV. Состояние Дарственного фонда Международного органа по морскому дну и Целевого фонда добровольных взносов**

6. Комитет принял к сведению информацию об остатке средств в Дарственном фонде, составлявшем по состоянию на 12 июля 2012 года 3 387 038 долл. США, включая начисленные процентные поступления в размере 2357 долл. США, которые предполагалось использовать для содействия участию ученых из развивающихся стран в утвержденных программах.

7. Комитет выразил признательность за сделанные в Дарственный фонд взносы — правительством Мексики в размере 2500 долл. США 7 сентября 2011 года, правительством Японии в размере 100 000 долл. США 15 сентября 2011 года и правительством Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии в размере 20 000 долл. США 17 января 2012 года.

8. Комитет принял к сведению информацию об остатке средств в Целевом фонде добровольных взносов, составлявшем по состоянию на 16 июля 2012 года 16 833 долл. США.

9. Комитет выразил признательность за сделанные в Целевой фонд взносы — правительством Соединенного Королевства в размере 20 000 долл. США 7 июля 2012 года, правительством Китая в размере 20 000 долл. США 12 июля 2012 года и Дунканом Лаки в размере 622 долл. США 17 июля 2012 года.

#### **V. Инвестирование капитала Дарственного фонда**

10. Комитет с удовлетворением отметил, что благодаря более высоким процентным ставкам, предложенным банком «Нова Скотия Джамайка, Лимитед», Генеральный секретарь инвестирует капитал Дарственного фонда в короткосрочные вклады в долларах США в этом банке.

11. Комитет просил Генерального секретаря подготовить к его сессии в 2013 году доклад о банках, в которых хранятся средства Органа.

#### **VI. Фонд оборотных средств**

12. Комитет принял к сведению информацию о состоянии Фонда оборотных средств по состоянию на 11 июля 2012 года, а именно тот факт, что из максимальной суммы в размере 560 000 долл. США были выплачены авансы в размере 498 533 долл. США.

#### **VII. Положение дел с уплатой сборов за обработку заявок на утверждение планов работы по разведке и смежные вопросы**

13. Комитет принял к сведению доклад Генерального секретаря о положении дел с уплатой сборов за обработку заявок на утверждение планов работы по разведке и смежных вопросах (ISBA/18/FC/5), в котором содержится информация о сборах, выплаченных заявителями в связи с контрактами в 2011 году. Он также отметил, что нынешние сборы за разведку

полиметаллических конкреций не покрывают фактические расходы, связанные с обработкой таких заявок. Кроме того, Комитет напомнил, что в настоящее время расходы на административное обслуживание и контроль за исполнением контрактов, заключаемых между Органом и подрядчиками, покрываются целиком из общего административного фонда.

14. Комитет отметил, что в соответствии с финансовым положением 7.1 остатки сборов, уплаченных заявителями за утверждение планов работы на 2011 год, вместе с накопившимися по ним процентами должны классифицироваться в качестве прочих поступлений. Он также отметил статью 13 приложения III к Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года и пункт 3 раздела 8 Соглашения об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву (см. резолюцию 48/263 Генеральной Ассамблеи, приложение), в соответствии с которыми сборы за оформление заявок должны время от времени пересматриваться Советом.

15. Комитет просил Генерального секретаря представить на его следующей сессии в 2013 году доклад о возможных мерах по обеспечению того, чтобы расходы на административное обслуживание и контроль за исполнением контрактов, заключаемых между Органом и подрядчиками, не оплачивались государствами-членами.

16. Комитет приступил к проведению анализа, по итогам которого в бюджетные документы будет включаться более подробная информация о порядке использования сборов за обработку заявок на утверждение планов работы по разведке и будут предусмотрены более строгие процедуры отчетности. Комитет продолжит проведение анализа на своей следующей сессии, чтобы установить более транспарентные процедуры отчетности об использовании таких сборов.

17. Финансовый комитет рекомендует Совету и Ассамблее Органа:

а) уполномочить Генерального секретаря использовать, по мере возможности, такие прочие поступления для покрытия расходов, произведенных в финансовый период 2011–2012 годов в результате оформления планов работы по разведке;

б) пересмотреть нынешнюю величину сборов, уплачиваемых за обработку заявок на утверждение планов работы по разведке полиметаллических конкреций (положение 19 (2) Правил поиска и разведки полиметаллических конкреций в Районе), установив ее на уровне 500 000 долл. США для обеспечения того, чтобы сборы отражали фактические расходы на обработку таких заявок.

### **VIII. Исполнение бюджета**

18. Комитет выразил признательность Генеральному секретарю за представленный Комитету отчет об исполнении бюджета и принял к сведению информацию о перерасходе средств, вызванном обработкой заявок на утверждение планов работы по разведке в 2011 году.

### **IX. Внедрение Международных стандартов учета в государственном секторе**

19. Комитет принял к сведению доклад Генерального секретаря о внедрении Международных стандартов учета в государственном секторе (ISBA/18/FC/3).

20. Исходя из бюджетных соображений Комитет принял решение, что вопрос о внедрении Международных стандартов учета в государственном секторе (МСУГС) будет рассматриваться в контексте принятия следующего бюджета.

#### **X. Общая система Организации Объединенных Наций**

21. Комитет принял к сведению доклад Генерального секретаря о позиции Органа в отношении его участия в общей системе Организации Объединенных Наций (ISBA/18/FC/2/Rev.1).

22. Финансовый комитет рекомендует Совету и Ассамблее Органа просить Генерального секретаря предпринять от имени Органа необходимые шаги для присоединения к статуту Комиссии по международной гражданской службе начиная с 2013 года.

#### **XI. Бюджет на финансовый период 2013–2014 годов**

23. Комитет изучил предлагаемый бюджет Международного органа по морскому дну на финансовый период 2013–2014 годов (ISBA/18/A/3-ISBA/18/C/7) в объеме 16 502 100 долл. США, что на 26,8 процента больше по сравнению с предыдущим двухгодичным периодом. При изучении бюджета Комитет принял во внимание увеличение объема работы Органа и нынешнюю мировую экономическую обстановку, общее увеличение предлагаемого бюджета на 2013–2014 годы по сравнению с бюджетом на 2011–2012 годы и нынешние темпы инфляции. Он также рассмотрел предложения об увеличении расходов на персонал, консультантов, специальные семинары, центральную базу данных, официальные поездки, связь, типографские работы по контрактам, приобретение мебели и оборудования, разные услуги, информационные технологии, эксплуатацию зданий и конференционные услуги. Он также рассмотрел вопрос о включении в бюджет двух новых статей — «Общая система Организации Объединенных Наций» и «Внедрение МСУГС».

24. После обсуждений в Комитете Генеральный секретарь пересмотрел предложенный бюджет. Комитет постановил рекомендовать утвердить пересмотренный бюджет на финансовый период 2013–2014 годов в объеме 14 312 948 долл. США, содержащийся в приложении к настоящему докладу. Этот пересмотренный бюджет на 9,97 процента больше бюджета на предыдущий двухгодичный период.

25. Комитет также постановил рекомендовать, чтобы в финансовый период 2013–2014 годов Генеральный секретарь был уполномочен перераспределять средства между разделами сметы ассигнований в объеме до 20 процентов от суммы, выделяемой по каждому разделу. Подробная информация об утвержденном бюджете содержится в приложении I к настоящему докладу.

26. Комитет просил Генерального секретаря сообщить на его сессии в 2013 году о том, может ли Объединенная инспекционная группа или Комиссия по международной гражданской службе (КМГС) подготовить доклад об укомплектовании штатов в Органе, долевым соотношении и структуре

нынешних штатных должностей и обеспечении сбалансированного использования консультантов и набора на штатные должности.

## **XII. Шкала взносов на 2013–2014 годы**

27. Финансовый комитет рекомендует, чтобы в соответствии со статьей 160 (2)(е) Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву шкала взносов в административный бюджет Международного органа по морскому дну на 2013 и 2014 годы составлялась на основе шкалы взносов, использовавшейся при подготовке регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на 2011 и 2012 годы, соответственно, с учетом того, что максимальная ставка взносов будет составлять 22 процента, а минимальная — 0,01 процента. Ориентировочные долевые взносы на 2013 год указываются в приложении II.

## **XIII. Прочие вопросы**

28. Комитет выразил обеспокоенность по поводу задолженности членов за предыдущие периоды (1998–2012 годы) в размере 246 972 долл. США и просил Генерального секретаря продолжать предпринимать, по его усмотрению, усилия для взыскания этой задолженности.

## **XIV. Рекомендации Финансового комитета**

29. В свете вышеизложенного Финансовый комитет рекомендует Совету и Ассамблее Органа:

а) *утвердить* бюджет на финансовый период 2013–2014 годов в размере 14 312 948 долл. США, предложенный Генеральным секретарем;

б) *уполномочить* Генерального секретаря установить шкалу взносов на двухгодичный период 2013–2014 годов на основе шкалы, использовавшейся при составлении регулярного бюджета Организации Объединенных Наций на 2011 и 2012 годы, соответственно, с учетом того, что максимальная ставка взносов будет составлять 22 процента, а минимальная — 0,01 процента;

с) *уполномочить* Генерального секретаря как в 2013 году, так и в 2014 году перераспределять между разделами ассигнований средства в объеме до 20 процентов от суммы ассигнований по каждому разделу;

д) *настоятельно призвать* членов Органа выплачивать начисленные им взносы в бюджет своевременно и в полном объеме;

е) *призвать* членов Органа как можно скорее погасить задолженность по взносам в бюджет Органа за предыдущие годы и просить Генерального секретаря продолжать предпринимать, по его усмотрению, усилия для взыскания причитающихся сумм;

ф) *настоятельно призвать* членов вносить добровольные взносы в Дарственный фонд и Целевой фонд добровольных взносов Органа;

г) *просить* Генерального секретаря предпринять от имени Органа необходимые шаги для присоединения к статуту Комиссии по международной гражданской службе начиная с 2013 года;

h) *уполномочить* Генерального секретаря использовать, насколько это возможно, прочие поступления, о которых говорится в пункте 14 доклада Финансового комитета, для покрытия расходов, произведенных в финансовый период 2011–2012 годов в результате оформления планов работы по разведке;

i) *пересмотреть* нынешнюю величину сборов, уплачиваемых в связи с обработкой заявок на утверждение планов работы по разведке полиметаллических конкреций (положение 19(2) Правил поиска и разведки полиметаллических конкреций в Районе), установив ее в размере 500 000 долл. США для обеспечения того, чтобы сборы отражали фактические расходы на обработку таких заявок.

## Приложение I

Бюджетные потребности, поступления и расходы,  
2013–2014 годы

## Сводная информация о бюджетных потребностях

(В тыс. долл. США)

	Утверждено на			Итого, на 2013–2014 годы
	2011–2012 годы	2013 год	2014 год	
<b>Часть 1. Административные расходы секретариата</b>				
<b>Раздел 1</b>				
Штатные должности	5 683,2	3 011,8	3 011,8	6 023,6
Временный персонал общего назначения	30,0	14,8	15,2	30,0
Сверхурочные	45,3	15,8	15,8	31,6
Консультанты	150,0	92,5	97,5	190,0
Поощрение и содействие проведению морских научных исследований	100,0	50,0	50,0	100,0
Специальные группы экспертов	320,0	206,9	244,0	450,9
Центральная база данных	70,0	70,0	60,0	130,0
Геологическая модель	150,0	0,0	0,0	0,0
Общие расходы по персоналу	2 551,9	1 343,4	1 362,9	2 706,3
<b>Итого</b>	<b>9 100,4</b>	<b>4 805,2</b>	<b>4 857,2</b>	<b>9 662,4</b>
<b>Раздел 2. Официальные поездки</b>	295,6	160,2	164,9	325,1
<b>Итого</b>	<b>295,6</b>	<b>160,2</b>	<b>164,9</b>	<b>325,1</b>
<b>Раздел 3</b>				
Связь	145,6	78,8	81,3	160,1
Типографские работы по контрактам	100,0	49,9	50,1	100,0
Подготовка кадров	52,1	26,1	26,1	52,1
Книги для библиотеки	100,0	49,2	50,8	100,0
Представительские расходы	22,0	11,0	11,0	22,0
Приобретение мебели и оборудования	56,7	30,6	30,3	60,9
Аренда и эксплуатация мебели и оборудования	23,0	11,3	11,7	23,0
Принадлежности и материалы	80,3	39,5	40,8	80,3
Разные услуги	84,2	54,0	55,6	109,6
Информационные технологии	80,9	48,7	72,2	120,9
Оплата услуг ревизоров	34,6	17,3	17,3	34,6
Общая система Организации Объединенных Наций	0,0	83,0	83,0	166,0
<b>Итого</b>	<b>779,4</b>	<b>499,4</b>	<b>530,2</b>	<b>1 029,6</b>

	<i>Утверждено на</i>			<i>Итого, на 2013–2014 годы</i>
	<i>2011–2012 годы</i>	<i>2013 год</i>	<i>2014 год</i>	
<b>Раздел 4. Эксплуатация зданий</b>	749,3	382,7	394,2	776,9
<b>Итого</b>	<b>749,3</b>	<b>382,7</b>	<b>394,2</b>	<b>776,9</b>
<b>Итого, часть 1</b>	<b>10,924,7</b>	<b>5 847,5</b>	<b>5 946,5</b>	<b>11 794,0</b>
<b>Часть 2. Расходы на конференционное обслуживание Органа</b>	2 090,0	1 242,8	1 276,1	2 518,9
<b>Итого, часть 2</b>	<b>2 090,0</b>	<b>1 242,8</b>	<b>1 276,1</b>	<b>2 518,9</b>
<b>Всего, административный бюджет</b>	<b>13 014,7</b>	<b>7 090,3</b>	<b>7 222,6</b>	<b>14 312,9</b>

**Поступления**  
*(В долл. США)*

Взносы государств-членов	14 312 948
Прочие поступления <sup>a</sup>	–
<b>Всего</b>	<b>14 312 948</b>

**Расходы**  
*(В долл. США)*

Бюджетные потребности	14 312 948
<b>Всего</b>	<b>14 312 948</b>

<sup>a</sup> В соответствии с финансовым положением 7.1 сборы, уплачиваемые заявителями за утверждение планов работы, вместе с накопившимися по ним процентами классифицируются в качестве прочих поступлений, подлежащих переводу в общий административный фонд, и используются для покрытия расходов на обработку таких заявок, например расходов на конференционное обслуживание и персонал. Таким образом, перерасход по отдельным статьям расходов будет покрываться за счет дополнительных средств по статьям поступлений.

## Приложение II

Ориентировочные долевые взносы на 2013 год<sup>a</sup>

	<i>Долевой взнос в Организации Объединенных Наций (в процентах)</i>	<i>Долевой взнос в Международном органе по морскому дну (в процентах)</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
Албания	0,010	0,010	706
Алжир	0,128	0,169	11 922
Ангола	0,010	0,010	706
Антигуа и Барбуда	0,002	0,010	706
Аргентина	0,287	0,379	26 732
Армения	0,005	0,010	706
Австралия	1,933	2,551	180 045
Австрия	0,851	1,123	79 265
Багамские Острова	0,018	0,024	1 677
Бахрейн	0,039	0,051	3 633
Бангладеш	0,010	0,010	706
Барбадос	0,008	0,010	706
Беларусь	0,042	0,055	3 912
Бельгия	1,075	1,419	100 129
Белиз	0,001	0,010	706
Бенин	0,003	0,010	706
Боливия	0,007	0,010	706
Босния и Герцеговина	0,014	0,018	304
Ботсвана	0,018	0,024	1 677
Бразилия	1,611	2,126	150 053
Бруней-Даруссалам	0,028	0,037	2 608
Болгария	0,038	0,050	3 539
Буркина-Фасо	0,003	0,010	706
Камерун	0,011	0,015	1 025
Канада	3,207	4,233	298 709
Кабо-Верде	0,001	0,010	706
Чад	0,002	0,010	706
Чили	0,236	0,312	21 982
Китай	3,189	4,209	297 033
Коморские Острова	0,001	0,010	706
Конго	0,003	0,010	706
Коста-Рика	0,034	0,045	3 167
Кот-д'Ивуар	0,010	0,010	706
Хорватия	0,097	0,128	9 035
Куба	0,071	0,094	6 613

	<i>Долевой взнос в Организации Объединенных Наций (в процентах)</i>	<i>Долевой взнос в Международном органе по морскому дну (в процентах)</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
Кипр	0,046	0,061	4 285
Чешская Республика	0,349	0,461	32 507
Демократическая Республика Конго	0,003	0,010	706
Дания	0,736	0,971	68 553
Джибути	0,001	0,010	706
Доминика	0,001	0,010	706
Доминиканская Республика	0,042	0,055	3 912
Египет	0,094	0,124	8 755
Экваториальная Гвинея	0,008	0,010	706
Эстония	0,040	0,053	3 726
Фиджи	0,004	0,010	706
Финляндия	0,566	0,747	52 719
Франция	6,123	8,082	570 314
Габон	0,014	0,018	1 304
Гамбия	0,001	0,010	706
Грузия	0,006	0,010	706
Германия	8,018	10,583	746 820
Гана	0,006	0,010	706
Греция	0,691	0,912	64 362
Гренада	0,001	0,010	706
Гватемала	0,028	0,037	2 608
Гвинея	0,002	0,010	706
Гвинея-Бисау	0,001	0,010	706
Гайана	0,001	0,010	706
Гаити	0,003	0,010	706
Гондурас	0,008	0,010	706
Венгрия	0,291	0,384	27 105
Исландия	0,042	0,055	3 912
Индия	0,534	0,705	49 738
Индонезия	0,238	0,314	22 168
Ирак	0,020	0,026	1 863
Ирландия	0,498	0,657	46 385
Италия	4,999	6,598	465 621
Ямайка	0,014	0,018	1 304
Япония	12,530	16,539	1 167 081
Иордания	0,014	0,018	1 304
Кения	0,012	0,016	1 118

	<i>Долевой взнос в Организации Объединенных Наций (в процентах)</i>	<i>Долевой взнос в Международном органе по морскому дну (в процентах)</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
Кирибати	0,001	0,010	706
Кувейт	0,263	0,347	24 497
Лаосская Народно-Демократическая Республика	0,001	0,010	706
Латвия	0,038	0,050	3 539
Ливан	0,033	0,044	3 074
Лесото	0,001	0,010	706
Либерия	0,001	0,010	706
Литва	0,065	0,086	6 054
Люксембург	0,090	0,119	8 383
Мадагаскар	0,003	0,010	706
Малави	0,001	0,010	706
Малайзия	0,253	0,334	23 565
Мальдивские Острова	0,001	0,010	706
Мали	0,003	0,010	706
Мальта	0,017	0,022	1 583
Маршалловы Острова	0,001	0,010	706
Мавритания	0,001	0,010	706
Маврикий	0,011	0,015	1 025
Мексика	2,356	3,110	219 445
Микронезия (Федеративные Штаты)	0,001	0,010	706
Монако	0,003	0,010	706
Монголия	0,002	0,010	706
Черногория	0,004	0,010	706
Марокко	0,058	0,077	5 402
Мозамбик	0,003	0,010	706
Мьянма	0,006	0,010	706
Намибия	0,008	0,010	706
Науру	0,001	0,010	706
Непал	0,006	0,010	706
Нидерланды	1,855	2,449	172 780
Новая Зеландия	0,273	0,360	25 428
Никарагуа	0,003	0,010	706
Нигерия	0,078	0,103	7 265
Норвегия	0,871	1,150	81 127
Оман	0,086	0,114	8 010
Пакистан	0,082	0,108	7 638
Палау	0,001	0,010	706

	<i>Долевой взнос в Организации Объединенных Наций (в процентах)</i>	<i>Долевой взнос в Международном органе по морскому дну (в процентах)</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
Панама	0,022	0,029	2 049
Папуа — Новая Гвинея	0,002	0,010	706
Парагвай	0,007	0,010	706
Филиппины	0,090	0,119	8 383
Польша	0,828	1,093	77 122
Португалия	0,511	0,675	47 596
Катар	0,135	0,178	12 574
Республика Корея	2,260	2,983	210 503
Республика Молдова	0,002	0,010	706
Румыния	0,177	0,234	16 486
Российская Федерация	1,602	2,115	149 215
Сент-Китс и Невис	0,001	0,010	706
Сент-Люсия	0,001	0,010	706
Сент-Винсент и Гренадины	0,001	0,010	706
Самоа	0,001	0,010	706
Сан-Томе и Принсипи	0,001	0,010	706
Саудовская Аравия	0,830	1,096	77 309
Сенегал	0,006	0,010	706
Сербия	0,037	0,049	3 446
Сейшельские Острова	0,002	0,010	706
Сьерра-Леоне	0,001	0,010	706
Сингапур	0,335	0,442	31 203
Словакия	0,142	0,187	13 226
Словения	0,103	0,136	9 594
Соломоновы Острова	0,001	0,010	706
Сомали	0,001	0,010	706
Южная Африка	0,385	0,508	35 860
Испания	3,177	4,194	295 915
Шри-Ланка	0,019	0,025	1 770
Судан	0,010	0,010	706
Суринам	0,003	0,010	706
Швеция	1,064	1,404	99 104
Швейцария	1,130	1,492	105 251
Таиланд	0,209	0,276	19 467
Бывшая югославская Республика Македония	0,007	0,010	706
Того	0,001	0,010	706
Тонга	0,001	0,010	706

	<i>Долевой взнос в Организации Объединенных Наций (в процентах)</i>	<i>Долевой взнос в Международном органе по морскому дну (в процентах)</i>	<i>Сумма (в долл. США)</i>
Тринидад и Тобаго	0,044	0,058	4 098
Тунис	0,030	0,040	2 794
Тувалу	0,001	0,010	706
Уганда	0,006	0,010	706
Украина	0,087	0,115	8 103
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	6,604	8,717	615 116
Объединенная Республика Танзания	0,008	0,010	706
Уругвай	0,027	0,036	2 515
Вануату	0,001	0,010	706
Вьетнам	0,033	0,044	3 074
Йемен	0,010	0,010	706
Замбия	0,004	0,010	706
Зимбабве	0,003	0,010	706
Острова Кука	0,000	0,010	706
Ниуэ	0,000	0,010	706
<b>Итого</b>	<b>75,43</b>	<b>100,00</b>	<b>7 056 474</b>
Европейский союз <sup>b</sup>			100 000
<b>Всего</b>			<b>7 156 474</b>

<sup>a</sup> На основе шкалы взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций в 2011 году .

<sup>b</sup> Размер взноса будет периодически пересматриваться и устанавливаться Органом с учетом общего размера бюджета.

## Приложение III

### Штатное расписание секретариата Международного органа по морскому дну

<i>Наименование должности</i>	<i>Категория специалистов</i>	<i>Категория общего обслуживания</i>
<b>Канцелярия Генерального секретаря</b>		
Генеральный секретарь	1 (ЗГС)	
Младший сотрудник по протокольным вопросам	1 (С-2)	
Исполнительный помощник		1
Помощник по протокольным/административным вопросам		1
Административный помощник (представительство в Нью-Йорке)		1
<b>Бюро по правовым вопросам</b>		
Юрисконсульт/первый заместитель Генерального секретаря	1 (Д-5)	
Старший сотрудник по правовым вопросам	1 (С-5)	
Сотрудник по правовым вопросам	1 (С-4)	
Сотрудник по правовым вопросам <sup>a</sup>	1 (С-4)	
Библиотекарь	1 (С-3)	
Административный помощник		1
Административный помощник <sup>b</sup>		1
<b>Бюро мониторинга ресурсов и окружающей среды</b>		
Начальник Бюро	1 (Д-1)	
Старший научный сотрудник	1 (С-5)	
Научный сотрудник (морской геолог)	1 (С-5)	
Научный сотрудник (морской биолог)	1 (С-4)	
Научный сотрудник (экономист по минеральным ресурсам) <sup>c</sup>	1 (С-4)	
Научный сотрудник (Геоинформационная система)	1 (С-3)	
Младший научный сотрудник по океанологии		1
Сотрудник по информационно-коммуникационным технологиям	1 (С-4)	
Веб-мастер/сотрудник по публикациям	1 (С-3)	
Помощник по информационным технологиям		1
<b>Бюро по вопросам администрации и управления</b>		
Главный административный сотрудник	1 (С-5)	
Административный помощник		1
Сотрудник по бюджету/внутреннему надзору	1 (С-4)	
Сотрудник по финансовым вопросам	1 (С-4)	
Сотрудник по кадровым вопросам	1 (С-3)	
Помощник по кадровым вопросам		1
Помощник по закупкам		1
Помощник по бюджетно-казначейским вопросам		1
Помощник по финансовым вопросам		1

<i>Наименование должности</i>	<i>Категория специалистов</i>	<i>Категория общего обслуживания</i>
Старший сотрудник по вопросам безопасности	1 (С-2)	
Сотрудник по вопросам безопасности		2
Водитель		3
<b>Всего</b>	<b>20</b>	<b>17</b>

<sup>a</sup> Новая рекомендованная должность.

<sup>b</sup> Восстановление одной из двух замороженных должностей категории общего обслуживания.

<sup>c</sup> За счет средств, выделенных на должность научного сотрудника (геостатистика) (С-4).